बालपत्ते।प्रवीतक (बाल + प्र°) n. die über die Brust getragene Opferschnur Trik. 2,7,14. — Vgl. वालोपवीत.

রালায়ার (বাল + য়ার) n. Lasurstein Çabbar. im ÇKDr. — Vgl. বা-लसूर्य und बालबायज्ञ.

बालरामायण वाल + रा) n. das kleine —, verkürzte Ramājaņa (vgl. बालुभारत) Gild. 378 (wo es mit बालकाएउ identificirt wird). Sån. D. 127, 16. Uśśval. zu Unadis. 1, 3. 4, 138. 171. — Vgl. मङ्गिमायण.

बालद्वप (बाल + द्वप) Titel einer Schrift Verz. d. Oxf. H. No. 647. वालरोग (वाल + राम) m. Kinderkrankheit Wiss 329. Verz. d. B. H. No. 958. 975.

त्राललीला (त्राल + ली ं) f. Kinderspiel Buks. P. 3, 2, 2 (bei Burnour ist त्राललीलया zu lesen).

त्रालवास्य (त्राल + वास्य) m. eine wilde Ziege (das Reitthier der Knaben) Han. 81.

নালনিন্ত বাল → নি°) m. und ্নতুক m. N. pr. eines Mannes KATHAS, 14, 43, 45, 48,

বালেসন (বাল → সন) m. Bein. des Mańguçri Taix. 1, 1, 22. बालाशर्मन् (वाल + श °) m. N. pr. eines Mannes Verz. d. Oxf. H. 110, b, N. 1. COLEBR. Misc. Ess. II, 13.

বালস্ত্র (বাল + গৃত্র) adj. junge Hörner habend: ব্যাস Haniv. 3731. बालमांख (बाल + सº, m. ein Freund aus den Kinderjahren Kaтийя. 40, 36.

बालमातम्य (वाल + मा॰) n. Milch (Kindern entsprechend, zuträglich) H. c. 98.

त्रालिसिंक् (बाल + सिंक्) m. N. pr. eines Mannes Inschr. in Journ. of the Am. Or. S. 6,308, Cl. 37.

बालमूर्य (वाल + सूर्य) n. Lasurstein Trik. 2,9,30. व n. dass. Çabdar. im ÇKDa. — Vgl. वालगाज.

बालस्थान (वाल + स्थान) n. Kindheit, Jugendlichkeit, Unerfahrenheit R. 2,106,22.

वालाकि m. metron. von बलाका gaṇa वाह्वादि zu P. 4,1,96. Çar. Br. 12, 3, 1, 1. Kausu. Up. 4, 1. 3. fgg. Pravaradelj. in Verz. d. B. H. 35, b, 6 v. u. pl. P. 2,4,66, Sch. Samsk. K. 184, а, б. — Vgl. 支持 ்.

वालाक्या (von बलाका oder बालाकि) f. N. pr.; s. काश्यपीवालाक्या-माठरीपुत्र.

त्रालातप s. u. बाल 1.

बालादित्य (बाल + म्रा॰) m. 1) die jugendliche —, vor Kurzem aufgegangene Sonne MBH. 14,187. — 2) N. pr. eines Fürsten von Käcmira Ràga-Tar. 3,477. 526. von Magadha Hiouen-thsang I, 191. II, 43.

बालाध्यापक (बाल + म्र°) m. *Knabenlehrer* ; davon nom. abstr. °ता f. Råga-Tar. 5, 469.

बालामप (बाल + श्रा°) m. Kinderkrankheit Verz. d. Oxf. H. 307, b, 20. बौलायनि m. metron. von बाला gaṇa तिकादि zu P. 4,1,154. बालारूपा und बालार्क s. u. बाल 1.

बालावबाध (बाल + म्र) m. Aufklärung von Knaben oder Unerfahrenen, Titel einer Schrift über Omina Verz. d. Oxf. H. 399, b, No. 168. ंपद्धति Titel eines Commentars zu Çîñkh. Gahl. Verz. d. B. H. No. 132. वालाम् (बाल + श्र) m. N. pr. eines Asura: व्य Verz. d. Oxf. H. 78, b, 42.

वालिमैन् (von वाल) m. Kindheit, Unreife gaņa पृट्ठवादि zu P. 5,1,122. 1. वालिश gaṇa ब्राह्मणादि zu P. 5, 1, 124. adj. f. म्रा = वाल jung; subst. Kind; gewöhnlich in der übertr. Bed. kindisch, dumm, einfältig; Thor, Schwachkopf AK. 3, 4, 28, 220. 22, 137. 3, 1, 48. H. 351. an. 3, 725. Med. ç. 26. Halâj. 5, 20. 2,181. Nir. 4,20. MBH. 13, 2282. Spr. 1961, v. l. — लोक: 604. 3900. 4626. M. 3, 176. 11, 36. MBH. 1, 3253. 6445. 3, 2033. 10196 (S. 373). 3, 2547. 13, 35. 4293. HARIV. 132. 10333. R. 1, 58, 5 (60, 6 GORR.). R. GORR. 2,10, 8. 80, 22. 6,103, 14. KATHAS. 40, 54. 42, 109. BHAG. P. 4,14, 23. 5,3,9. 6,5,6. बालमेतमबालिशम् R. 4,21,9. Kim. Nitis. 9, 75. Verz. d. Oxf. H. 216, a, 40. Ң ° МВн. 5, 91. 7, 462. 9,1291. 1294. Напу. 11007 (S. 790). वृद्धि MBH. 3, 15784. 12, 4680. 8255. HARIV. 3921. R. 3, 22, 36. ° मित MBH. 3, 293. 13, 2329. BHÂG. P. 8, 19, 18. म्र ° (स्ताम) Nir. 9, 10.

2. बालिश n. = pers. بالش Kissen, Polster Çabdam. im ÇKDR. রালিঘান (von 1. রালিঘা) n. Einfältigkeit, Thorheit Hansv. 10336. र्वे।लिश्य ((wie eben) n. dass. gaņa ब्राह्मणाद्दि zu P. 5, 1, 124. M. 8, 121. 11, 21. MBn. 3, 15105. 5, 4671. 4908. 12, 6606. Daçak. in Benf. Chr. 193, 8.

वालीवर्दिनेयं m. patron. von बलीवर्दिन् gaṇa प्रुधादि zu P. 4,1,123. metron. von बलीवर्दी (wie st. बलीवरी zu lesen ist) g a ṇ a कल्याएयारि zu 126, — Vgl. वलीवर्टिनेप.

वालीश m. Urinverhaltung ÇABDAR. im ÇKDR.

वालेन्डु इ. ध. वाल 1.

बैलिय 1) adj. a) zu einer Huldigungsgabe (1. ब्रिला) sich eignend P. 5. 1,13. H. an. 3,504. fg. तएड्ला: P., Sch. जीज Ragh. 14,77. — b) weich, zart (मृड, कामल) Тяк. 3,3,316. H. an. Med. j. 96. — c) für Knaben (নালা) geeignet Med. — d) von Bali (s. 2. নলা) stammend: রাস Hariv. 1685. VP. 4,18 bei Mur. ST. I, 55, N. 48. ब्राह्मणा: Hariv. 1685. patron. gaṇa गृह्मादि zu P. 4, 1, 136. Pravaradhi. in Verz. d. B. H. 59, 6. pl. Köppen I, 117. — 2) m. a) Esel AK. 2, 9, 78. Trik. H. 1256. H. an. Med. Halas. 2, 125. Mark. P. 30, 85. — b) eine best. Gemüsepflanze, = 現雲1-रविद्यों H. an. Viçva im ÇKDs. eine Art Rettig, = चापाक्यमूलक Ricas. im ÇKDR. — c) N. pr. eines Daitja Med.

वालेपशाक (बा॰ + शाक) m. eine best. Gemüsepflanze, = मङ्गारवर्छा AK. 2, 4, 3, 8.

वालेश्चर् (वाल + ξ °) m. N. pr. eines Mannes Verz. d. Oxf. H. 181, b. 27 (वालेश्वत, wofür Auprecht jene Form vermuthet).

বালস্ত (ৰাল +- হস্ত) m. Judendorn (Knaben erwünscht) Riéax, im ÇKDR. बालोक (?) m. N. pr. eines Autors Verz. d. Oxf. H. 283, a, 30.

बालोपचर् षा (बाल + 3°) n. ärztliche Behandlung der Kinder; davon adj. ंचरणोय Verz. d. Oxf. H. 307, b, 13.

वालीपचार (वाल + 3°) m. ärztliche Behandlung der Kinder Verz. d. B. H. 278, 33.

त्रालोपवीत (बाल + उप º) n. = बालयत्तोपवीतक Hia.48 (वालोपरीत gedr.; die richtige Lesart bei Wilson und im ÇKDR.).

বালেবর adj. f. ই aus dem Balbaga genannten Grase versertigt: — [-ड्यु Çar. Br. 14,1,3,11. विवान Kars. Çr. 26,2,8. निदान MBn. 13, 4587. र्मना 1611. बालडा und वालडी MBn. ed. Calc.; an der ersten Stelle